

UTILITY DXers FORUM (UDXF)

Scans of decoder printouts, copied in the 1980's and 1990's by Fritz Nusser

© UDXF – Utility DXers Forum www.udxf.nl

Dienst: Hamburger Abendblatt
Text: Nachrichten für Seeleute
Betriebsart: SITOR B Frequenz: 6418 Datum: 27.2.1993
Bemerkungen:

muelheim / ruhr = hillary clinton , ehfrau des us - praesidenten ,
soll goldenes schlitzohr 1993 ii 1993 werden . das hat die
jahreshauptversammlung des internationalen clubs der schlitzohren in
muelheim / ruhr beschlossen . ziel und zweck der vereinigung ist
hilfe fuer beduerftige kinder in aller welt . ueber die annahme des
preises , zu dessen bisherigen traegern franz - josef strauss ,
friedrich nowotny , peter ustinov , ephraim kishon , lothar
spaeth , thomas gottschalk und im vergangenen jahr hans - dietrich
genscher gehoerten , muss die gewaehlte allerdings noch
entscheiden . preistraeger wird jeweils , wer sich im positiven
sinne als schlitzohr auszeichnet = =
bochum = in der ersten fussball bundesliga schlug der vfl bochum
gestern abend zu hause die mannschaft von borussia moenchengladbach
mit 2 : 1 ii 2 : 1 . vor 24 000 ii 24 000 zuschauern erzielten woz
in der 17 . ii 17 . und herrmann in der 61 . ii 61 . minute die tore
fuer bochum . erst vier minuten vor schluss kamen die harmlosen
gladbacher durch max zum anschlussstor . es war der zweite seasonsieg
der bochumer = =
end px qrx tmw ga om sk**** **

Dienst: Nachrichtenagentur JANA (Lybien)
Text:
Betriebsart: Baudot 50 Frequenz: 12186 Datum: 7.3.1993
Bemerkungen:

zczc

pr esp

jana/6

three somalis killed.

mogadishu, al rabia 7, jamahirya news agency//

a spokesman for the foreign occupying forces in somalia announced
that three somalis were killed yesterday.

the spokesman added that the three somalis were killed when
american forces opened fire at them in the capital mogadishu.

..//jamahirya news agency/sj//..

nnnn

Dienst: Nachrichtenagentur AGERPRES (Rumänien)
Text: Revolution, Absetzung von Ceausescu
Betriebsart: Baudot 50 Frequenz:
Bemerkungen:

Datum: 22.12.1989

IED. THE SPEAKER URGED THAT "ALL FLIGHTS FROM ROMANIA" BE STOPPED.

NO ITEM.+++

NNNN

ZCZC

7.- BUCHAREST AGERPRES 22/12/989

ION ILIESCU, A FORMER SECRETARY OF THE CC OF THE RCP, ANNOUNCED ON THE TELEVISION THAT A NATIONAL SALVATION COMMITTEE

WOULD BE FORMED LATER IN THE DAY OF 22 DECEMBER. HE CALLED ON ALL PROMINENT PERSONS TO MEET AT THE HEADQUARTERS OF THE CC OF THE RCP AT 5 P.M. HE PARTICULARLY ASKED THE SIX RCP MILITANTS WHO STATED THEIR DISAGREEMENT WITH THE NICOLAE CEAUSESCU REGIME

TO ATTEND.

A PROGRAMME OF ACTION WILL BE DRAFTED BY THE NATIONAL SALVATION COMMITTEE AND RELEASED.

END ITEM.+3+

NNNN

ZCZC

8.- BUCHAREST AGERPRES 22/12/989

ACCORDING TO AN UNCONFIRMED PIECE OF NEWS ANNOUNCED ON THE RADIO AND TELEVISION, CEAUSESCU NICOLAE AND CEAUSESCU ELENA WERE

CAUGHT AND ARRESTED AT TIRGOVISTE, IN SOUTHERN ROMANIA.

END ITEM.+++

NNNN

ZCZC

9.- BUCHAREST AGERPRES 22/12/989

AN ACTION COMMITTEE HAS BEEN CREATED WITH DOINA CORNEA AS CHAIRMAN AND EMIL STANCIU AS VICE-CHAIRMAN.

THE TOWN IS CALM AT PRESENT, AS THE CONFRONTATION BETWEEN THE ORDER-KEEPING FORCES AND THE CITIZENS ENDED. THE ARMY FRATER- NIZED WITH THE CROWDS.

THE NEW COMMITTEE CALLED ALL THE PEOPLE IN TOWN TO GATHER IN FRONT OF THE CATHEDRAL, FOR A LARGE PEACEFUL MEETING.

END ITEM.+++

ZCZC

10.- BUCHAREST AGERPRES 22/12/989

APPEAL IS MADE TO ALL HOSPITALS TO COLLECT BLOOD. THE MEDICAL STAFF SHOULD BE MOBILIZED AT WORK PLACE.

GENERAL GUSA ORDERS THE MILITARY TO COME BACK TO GARISONS.

END ITEM.+++

NNNN

Dienst: Küstenfunk Lyngby Radio (Dänemark)
Text: Nachrichten für Seeleute
Betriebsart: Baudot 100 Frequenz: 8421 Datum: 7.3.1993
Bemerkungen:

4 og 8 grader.

tips: x22 122 12x 1221 rpt x22 122 12x 1221. prognosen: 316.855
8101 536 og 114 kroner. der blev scoret 37 maal saa tipsbomben
sprang med 5.173.873 kroner. super 5: x11x2. prognose 1354 kr.

lotto: 1 6 10 16 22 23 26 tillægstal 3 7 og 11.

nnnn

time: 7.3.93 16:42
zczc

s#fartsavis nr. 9/93 den 7. marts 1993 udsendt af
f&llessekretariatet for de s#farendes organisationer

Dienst: Nachrichtenagentur INA (Irak)
Text:
Betriebsart: Baudot 50 Frequenz: 10160 Datum: 6.3.1993
Bemerkungen:

nnnn ina 024 06/03/2209

28:president-telegram

baghdad, mar. 6, ina-- president saddam hussein received a telegram
of thanks from president idris debbi of chad in reply to his
excellency's congratulatory on the occasion of the blessed ramadan
month.

in his telegram, president debbi thanked president hussein wishing
him good health and happiness and the iraqi people steady progress
and prosperity. president debbi implored the almighty to / bless our
efforts and guide our steps for the sake of achieving peace, unity
and solidarity to our islamic nation'. -

3/is

nnnn ina 025 06/03/2210 n

Dienst: Küstenfunk Norddeich Radio (Deutschland)
Text: Telegramme für Seeleute
Betriebsart: Morse Frequenz:
Bemerkungen:

Datum: 24.12.1994

nnnn
2845 ndr radio d*

time: 24.12.94 13:09
sh~: 60151 ries x
duration: 1.0 min
zczc 042202
qtc/24/075
berlin/tf 075 21/20 ~4 1204

sf
karlheinz schiminski
ms/riessa
norddeichradio

schoene weihnacht und alles gute wuenschen dir
m~kus, katrin und christine
ps. du fehlst uns

nnnn
~
2845 ndr radio d*~
time: 24.12.94 13:11
ship: 60151 ries x
duration: 1.1 min
zczc 041015
qtc 0076/21
rostock 076 21/19 21 1035 =

karlheinz schim~nsinski
riessa/y5ej norddeichradio =
frohe ~ndund gesunde weihna~hten sow~e ein~en guten rutsch ins
neue jahr wuenschen =
~ vati und meta+
~
~ ~

~nnn
2845 ndr radio d*

~time: 24.12.94 13:13
~s~hip: 60151 ries x ~duration:~ min
zczc 041070
qtc/22/12./071
magdeburg/fax 071 ~1 71 14/13 22 1214 redirected dd~hs

sf
andreas sproete
ms/riessa/y5ej
norddeichradio

frohes fest wuenschen dir
martina und nz nd nadine

Dienst: Küstenfunk St. Lys (Frankreich)
Text: Wetter, Traffic List, Glückwünsche
Betriebsart: Morse Frequenz: 8522 Datum: 24.12.1994
Bemerkungen:

AUTOUR DE LA DEPRESSION JUSQU A 200MILL
S DU CENTREVENT DEPRESSIONNAIRE 3 A 9 =
DANS LA MOITIE SUD JUSQU A 800MILLES DE
S LE SUD ET JUSQU A 400MILLES AILLEURS V
ENT D OUEST ASUD OUEST 7 A 8 TEMPORAIREN
ENT 9 = ZONES MENACEES = HECATE ET PORCUP
ONE = TRAFIC LIST = DECEMBRE 1994 1 P.O
R = 2.55 FF : OTS = 7.8872 FF = = CNYC/T
D4LF C6BK6 C6BK6/T C6D07/T C6D08/T C6HY
/T C6H29/T C6J04/T C6MYS EKTH/T -21Z IC
PT/T IC5B ICUT/T J8CT6/FFNE J8P15 AS42/
LXDE/T P3BU4/T P3BU6 P3JB4/T P3LX2/T P
3ND4/T P3NN4 P3PF5 SW00/T TJAX TJAZ TSLT
TUM0 TUM6 TUM8 JE HP USSN/T UW88/T U2TU
U2GM/VAJ/FFB VLAJ/BRJ YOKP YTSJ ZEBR5 3
ZHY9 ZE K07 7TIB 9HMU4 9HRU2 9HJ572 FANJ
FBRA FNCU/T FNDD FND1/T FNID/T FNKB/T F
NOB FNR FNSH FNW FNXB FNZL/T FNZR/T FQ
QN/T FSIC/T = FIN DE DO DE PFL4/6/8/9=NE
RRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR TO YOU

Dienst: Küstenfunk Radio Tallinn
Text:
Betriebsart: SITOR B Frequenz: 16826 Datum: 25. 2. 1993
Bemerkungen:

subscri 041246974+
duration: 1.2 min
ja+7
iwet ot rodnyh =
5298 =3,1'#94/
-tmpwl

tallinn 36/780 39 25/2 1204=

tallinn eesti merelaevandus heltermaa urmas kuus=

daki saime ka'tte sain sulle ja isale ilusad kampsunid
vanata'di ka'is korterit vaatamas vastuse annab suvel
broomikud ostsid auto elu on igav sest tunneme sinust
suudust ootame ruttu koju head reisi=sinu tu'drukud-
... 1213

Dienst: Presseagentur DPA

Text:

Betriebsart: FAX Bildfunk Frequenz: LW

Datum: 21.11.1990

Bemerkungen: Dienst eingestellt am 31.3.1993



dpa

AEJ21197-21 NOV 80-JEDDAH, Saudi Arabia: U.S. President George Bush (R) accompanied by Saudi King Fahd (L) participates in formal arrival ceremonies in Saudi Arabia 21 Nov. Bush will travel to Dhahran 22 Nov. where he will visit several units of the U.S. armed forces. EPA PHOTO epy/jerome DELAY/ms/ta (C) d

242277 BUNN 03 742

Dienst: MFA El Djaza'ir ALG

Text:

Betriebsart: Coquelet 8, 1 ch, 26.667 Bd **Frequenz:** 18183.4 kHz **Datum:** 24.10.04

Bemerkungen: Mode RTTY, BW Inter, CF 2210 Hz

sub:30593
ack:f
att:n
vci off alger nr 30593 flash du 23.10.04 a 1515z

exp mae dgaf sdaoc
dest ambalg a niamey

txt nr 240

reference requette nigerienne pour beneficier expertise algerienne dans
cadre enquete sur accident heicoptere survenu en juillet dernier stop honneur
vous informer que mdn a donne son accord pour envoi prochainement mission
experts au niger stop composition et date arrivee de cette mission vous
seront communiquees ulterieurement stop
signe boualem chebihi sdaoc stop et fin
col bn

alcatel
to :800
sub:30798 nmy
ack:f
att:n

vci off algr nr epvoi le 24/10/2004 a 14h15 z

exp mae/dgac/dcee/sdvqam 3468
dest ambalg niamey

texte nr 734/vam/2004

suite votre envoi nr 385 du 09/07/2004 stop honneur vous informer stop
pas d'objection a delivrance visa d'entree en algerie stop au profit abdou
aboubacar de nationalite marocaine stop

signe a.dehendi sdvqam stop et fin .

col bn amk

Dienst: Diplomatenfunk MfA Kairo (Aegypten)

Text:

Betriebsart:

Frequenz: 17477

Datum:

4.4.1994

Bemerkungen:

FROM KHARIGIA CAIRO

TO BOUSTANE : BRUSSELS - COTONOU BRASILIA - SOFIA - OTTAWA -
CARACAS - SANTIAGO - BOGOTA - MEXICO - LIBRVILLE -
OSLOW - WARSAW - BUCHAREST .

//307/D// MOST IMM MOST IMM

MN MKTB NAYCB NSAD OZYR ALKHABOYH LLS MN ALSYASYH ALDOLYH

BRQYTYNA BTARYKH 26/3 O 5/4 BSHACN ALTRSHYJAT ALMXRYH ALTY
STTM ANTKHABATHA XBAJ ALTHLATHAC 19 ABRYL ALGARY MN KHLAL ALMGLS
ALAGTXADY O ALAGTMAEY .

FY WOC TACKHR XDOR TOBYR LCNH ALTRSHYJAT ALAFRYQYH FY NYO
YORK BMA QD LA YSMJ LBEN ALOFOD BALRGOE ALY EOAXMBA LTELYMAT
ALTXOYT LVA YRGY ALTPWL BALASTMRAR FY ATXALATKM LTACHYN TACYYDHA
LLTESHYJAT ALMXRYH AKHVA FY ALAETBAR MA YKON QD SBQ NOAFATKM BH
MN PLBAT LTBADL ALTACYYD BSHACNHA ELMA BACNH MN ALAHMYH BKAN
OXOL ALTELYMAT ALMNASHH ALY ALBETHAT ALMETMDH FY NYO YORK GHL
XBAJ AL C 19 ALGARY .

- ME KHA ... YH .

--- MINI TER ---

SENT BY IMAM ATN

Dienst: Diplomatenfunk MfA Havanna (Kuba)

Text:

Betriebsart: Baudot 50

Frequenz: 18227

Datum:

31.12.1994

Bemerkungen:

69/EMBACUBA SUMANA/
1017/EMBACUBA IRAQ/
1011/EMBACUBA EGIPTO/
1076/EMBACUBA NIGERIA/
1092/EMBACUBA YEMEN/
1071/EMBA
NIKFA, C
KPI/EMBACUBA TANZANIA/
1095/EMBACUBA ZAMBIA/
1096/EMBACUBA ZIMBABWE
HAB 30/12/
16 2:47 PM CL

CIRCULAR NO. 1260

HAVANA. - IN A CELEBRATION AS HOMAGE TO THE WORKERS OF THE COUNCIL OF STATE, FIDEL UNDERLINED THAT THE ANXIETY GREATER GLORY THAN THE ONE OF HAVING FULFILLZD ONES DUZY. PEOPLE WITH OVER THIRTY YEARS OF WORK IN THE INSTITUTION WERE AWARDED WITH DIPLOMAS THE EFFORTS MADE BY WORKERS FOR TWO DECADES WERE ALSO STRESSED. FIDEL ASSERTED: I BELIEVE IN JUST IDEAS AND WE WILL CONTINUE FIGHTING TOGETHER.

HAVANA. - FIDEL ENCOURAGED THE WORKERS FROM THE OIL SECTOR TO INCREASE THEIR PRODUCTIVITY IN THE COMING YEAR FOR THE BENEFIT OF THE NATIONAL CONOMY. LIKEWISE, FIDEL CONGRATULATED THEM FOR THE PRODUCTION REALIZED IN 1994. HE POINTED OUT THAT ALTHOUGH THE PRODUCTION OF CRUDE OIL IS STILL MODEST IN THE COUNTRY, OVER 200 THOUSAND TONS, IT IS WORTHWHILE TO POINT OUT THAT IN COOPERATION WITH FOREIGN ENTERPRISES THERE IS A WIDE PROGRAM OF EXPLORATION IN PROGRESS, AT SEA AS WELL AS IN LAND, WHICH IS ALREADY REVEALING RESULTS.

PANAMA. - PANAMA FOREIGN MINISTRY ASSERTED THAT IT WILL NOT TAKE THE LEGAL CONTROL OF THE 400 ILLEGAL CUBAN IMMIGRANTS INDICTED AT THE BEGINNING OF THIS MONTH. THE PANAMANIAN DEPUTY FOREIGN MINISTER OMAR JAEN, THE AGREEMENT WITH THE UNITED STATES IS CLEAR, THEREFORE, THOSE IMMIGRANTS ARE UNDER THE CONTROL OF WASHINGTON.

ZHANGJI. - THE FRONT OF THE HOMELAND OF UIG

Dienst: Diplomatenfunk MFA in Jakarta (Indonesien)
Text:
Betriebsart: SITOR A Frequenz: 19118 Datum: 23.2.1994
Bemerkungen:

DN - 478/022394/10.30 WIB.-

INDONESIA TEHERAN INDONESIA SEOUL
INDONESIA ISLAMABAD INDONESIA TOKYO
INDONESIA LAGOS INDONESIA MANILA
INDONESIA NE DELHI INDONESIA IANGGAPURA
INDONESIA DHAKA INDONESIA K. LUMPUR
INDONESIA YANGON INDONESIA DARES SALAM
INDONESIA BANGKOK INDONESIA VIENTIANE
INDONESIA HANOI INDONESIA CAIRO

00306 00222 00023

YHOYY XUSHJ TCVIZ UTMF KJMRH HYPXJ XZDAT

EDMTF XQJMU IHXRL

KEZXY MTXGA QBYDN CAGYB JRPNE PVGFW RIZC RKULYRCFCL GDJAP
PMTKX DYBMT Y SNBY FEVEK IPQQM KTTEB SLOG VXOZG URDUC MMQSZ
FXEZNKUIIU TYIES ZQVKU NUHGY VSAPU RDQOC NGBQG LCILN LHUZ
VULGW HVCBJ FUXWC YILXM ERLXT TROUB ILZNC JCGZH QBLI ZRLNQ
RNZYB QIMEW XUUQC FULVR SVKDP KGJJU KZKCR VQJSE VBTOQ WJTRJ
XKGGP NYXOC RURZQ SMOQJ BSZYG UMNPO BMCDB PVTMX UGWMK AJRYZ
PEAQW GBSJB CEGLG XNCCH UBIHN KIAPI MKPKR JRUCM LVVIWOHNEW
RPSCQ DZOCT NESVL PBPMB LSSA TAQZL MWG HBOJR YZDRQ FUXDD
TLEYR GQXEC BSL IYIYJ ZESXC DCAKK GQKMLAWYQ EJRDY DFYKI
GGPJD LZHEU CNWHI JPCMV JQDRJ QSARK YGENS YZONA PNEKU LSGIY
XFVCO ELUIC AJKBG KGITL IEVHI MDJIZ VFCGN SAAOT QAYD YMEXV
AGQAL NWWUV BDKK ROHJK NUNAE UMCCQ TIICH CPMJP AFTUW ENDMN
XNSO ECRWB RNSLV BVLOW EMTLX GCZXA KHFRH EKKZL BGNXN ASFSA
JXKQX KTHRH ASQVM FUGFE LSOV DFMPY PAQRD SMUEF XWKON AKJRVH
UMUAP ZSCDK IEAYU YGVTH MTRUD LNDO AI FSUYJ VBIY GXNNO
EFNP MZXAA POLMB SAHTT FSPEH LPPEG IFHHH NILFN MGUJR ISNQV
IYWVU VCGJO XLYZN AXCVV KSTZU FNYQZ CKMEM QELQT XPUP VUOAE
AMRFZ UTCNG HSCLGZHNBH SGGAK EATLW QTUXR MAVOG FNOAFVRNGH
SBRII EFLIX FLZII MLQAU LJMF CYDMK ISQXH UYTBI YHOYY 00199
DEPLU JAKARTA

Dienst: Diplomatenfunk MfA Rabat (Marokko)

Text:

Betriebsart:

Frequenz: 18722

Datum:

23.2.1994

Bemerkungen:

GMQPI FPTRG VADWD OMQZO SDHPD AOQIR XHHEO HMMNP SLWKX ZDGHN
MXSIN UFLDG JSMFA CSBZT QNOQS AEOJY UMSNI WRVOJ HGFOG JMKBF
NPWLW UYBGJ IPLZT UEXGC MANSR GXDJS QENDS YYYY

148 GROUPS

AMBASSADOR HUSSIEN HASSOUNH

=====
400/6

=====
(8)

=====
SERAL NO 8 1500 23/2/1994

FROM BOUSTAN RABAT TO KARGEA CAIRO

78887- 00050 - 69769

SYNCB UUKU QJICT UUKU QJICT UUKU QJICT RKRXF YMCXD PGORT

XHRFY NVNUQ WCRLF HSUFR CGSRA NBUAB JKDRB QRVND LUXLN

JIBOA FKIMT FFHGW WXPRQ JSRZL OKFAZ DXOGG JMKFG SPSGH UHRLC

USYVP CGLKE KVEWK CSORI TPYIE TUPQP UAWVI EQQY ILHZP

Dienst: Nachrichtenagentur MTI (Ungarn)
Text:
Betriebsart: Baudot 50 Frequenz: 9114 Datum: 6.3.1993
Bemerkungen:

uc: inpo

mc: hu

hd: budapest, march 6 (mti) - tension has eased in hungary's home policy and the holders of different views have a chance to hold a dialogue because the pressure of extremists has diminished within the hungarian democratic forum (hdf), hungarian president arpad gonzc said on hungarian radio on saturday morning.

giving radio interviews every two or three months, gonzc regularly expounds his views on topical political affairs.

addressing the laws on doing justice, the president said that yesterday he had asked the constitutional court to decide whether these legislations complied with the constitution. since the laws are a matter of debates in legal circles, gonzc will only decide on signing them after the court has passed a ruling.

concerning media affairs, gonzc said he did not know when he would decide on the tv and radio presidents' applications for exemption. on this score, he recalled that the law on the order of appointments, which is still in effect, authorizes him to decide whether or not he accepts someone's resignation.

Dienst: Nachrichtenagentur PAP (Polen)
Text:
Betriebsart: SITOR B Frequenz: 12148 Datum: 25.2.1993
Bemerkungen:

glos marynarza i rybaka w wa pap czwartek 25 lutego 1993 r .

- - z kraju - -

komisja krajowa solidarnosci skrytykowala postawe poslow ziazku ktorzy nie glosowali przeciwko budzetowi . komisja postanowila jednak utrzymac niepodzielony klub ziazku w parlamencie - -

prezydium unii demokratycznej ostro skrytykowalo postawe zchn i porozumienia ludowego podczas sobotniej dyskusji sejmowej o euroregionach . poparło natomiast stanowisko szefa polskiej dyplomacji skubiszewskiego . oba kluby parlamentarne zaatakowaly w sobote ministra skubiszewskiego za jego inicjatywe utworzenia regionu karpasch wschodnich w ktorego sklad wejda m in woj polskie slowackie ukrajskie i wegiarskie . poslowie zchn mowili nawet o rozbiorsze polski i demontazu naszych granic - -

Dienst: Diplomatenfunk Botschaft UdSSR in Havanna
Text:
Betriebsart: Baudot 75 Frequenz: 9055 Datum: 26.2.1993
Bemerkungen:

izh nr fs 55 00 7/26.02.93 zam. min. v. gacinski

qvcccc

za havana nr 00056/00453 dumi 90

kwm nax nr. 0393/18.2.93

na vase pismo nr. kb/4 - 7/15.1.93
oqakvame odgovor na zapitvaneto ni s nr. 0393, odnosno vzmojnostite
za poluqavane na obez&etenieto ot g-ja adriana swbinska.
izh. nr. ka-455-39-4/26.1.93
q.nikolov

Dienst: Nachrichtenagentur SANA (Syrien)
Text:
Betriebsart: Baudot 50 Frequenz: 11080 Datum: 7.3.1993
Bemerkungen: Arab. Zeichensatz ATU-80. (xbnb = SANA, otn/ = Tunis, # 3 # 7 = 7.3.)

,#:nanzczcv##28##vak
votnc,# otn~o# ~otn/#3*7 mybx= xbnb#@ onbptv akcf1
vyp% vhb9mtnxc% vct.
: ohqcdjb dac% kdw
vmqeztvwxybscqc% fcyt/bwery#qqmhodqcn fi: vxlt, m, ylb= vmdbtm% vqinbnc%
mzcy, v: p,m, cxoec&p, colyp gq: jrb vft= vznc& fiml, vkcb.qdbry gq: p,
chm. kdbyo@gq:
= vmhtdq, f:
bf% vxtw
tmmtodwo##0 ~tichn vakcf% fi: mdbqjb bw?foobk: pn@ brb
bno veytf vkbin%waxe(wxybsc= p, oxohm= wkjb vntt' wdbf bwnofba% vfqxacr
tvmdbtm%mtenc% vqinbnc% t
= pntb& vuty%=-4 bxohmbyjbf
~ gq=: bw?d= oxohm= xi vfbkz% qokd, bw?lynb? ibqmtot^^bgqcj. tonzy m,kwq:

Dienst: Nachrichtenagentur TANJUG (Jugoslawien)
Text: Bosnienkrieg; Propaganda gegen Kriegsgegner
Betriebsart: Baudot 50 Frequenz: 5240
Bemerkungen:

Datum: 11.2.1994

muslim radio hayat - transcript
radio calls for massacre of serbs

sarajevo, feb 11 (tanjug) - last saturday's crime at sarajevo's 'markale' market caused numerous intemperate reactions of muslims and western journalists against the serbs, although an investigation has so far not been concluded and certain facts indicate who the real perpetrators are.

the truth could be revealed at a later date, as in the case of the massacre in sarajevo's vase miskina street on may 27, 1992, for which it was determined that it was stage-managed by the muslims.

however, it is already clear that the latest massacre achieved two political aims - international and domestic: nato decided to launch air strikes against the bosnian serbs unless they agree to accept its ultimatum, and common hatred has rallied the muslims to continue the war.

both aims are in the interest only of the islamic fundamentalist leadership of alija izetbegovic who urges the preservation of a unitary islamic bosnia.

the attitude of the muslim authorities and population towards the remaining 60,000 serbs in the moslem part of sarajevo, and the pressure on them, are clearly illustrated by extracts from a live radio program, organized on saturday by muslim radio hayat immediately after the bloodshed at the 'markale' market.

caller: salam alleykum.

host: alleykum salam.

c: is that radio hayat.

.(h:#ves.

Dienst: Nachrichtenagentur TASS (UdSSR)

Text: Erklärung zum Staatsstreich

Betriebsart: Baudot 50 Frequenz:

Datum: 19.8.1991

Bemerkungen:

.+follows corrected version of item 6, take 3+/
.urgent -- statement by chairman of soviet supreme soviet =3.

19/8 tass 6 corr

+the ussr supreme soviet paid exclusively serious attention to the termination of the so-called +war of laws+, in fact glaring lawlessness. in this connection, a norm was proposed for inclusion into the treaty to prevent the suspension by the ussr of republican laws and by the republics of union laws; and the resolution of possible disputes through conciliatory procedures or rulings by the ussr constitutional court.

despite the fact that this proposal was backed by leading soviet lawyers, it failed to find proper reflection in the text of the treaty prepared in novo-ogarevo. there is no need to prove how dangerous this is for the formation of a stable legal system in our country.

the order of +implementing the treaty during the transitional period to secure continuity in the operation of bodies of state authority and government demands a considerably clearer definition in the treaty.

without this it is impossible to maintain, at least to the minimum extent, the functioning of the national economy in the extremely grave crisis situation in the country.

all these problems demand, in my opinion, a discussion at

a session of the ussr supreme soviet and then probably, at the congress of people's deputies of the ussr.

without this, such a document of crucial importance to the destinies of our state as the union treaty cannot fully reflect the soviet people's will to preserve the ussr, a great power able to serve the interests of citizens of all

international situation throughout the world.

a. lukyanov
chairman of the supreme
soviet of the ussr

august 16, 1991+

item ends

nsk 22.44.19-08-199-#., 11